

# Bulros FM-358

## РУЛОННЫЙ ЛАМИНАТОР

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед началом эксплуатации внимательно прочтите руководство



Наименование и местонахождение изготовителя:

HANGZHOU FUYANG WUHAO OFFICE EQUIPMENT CO., LTD  
NO. 348 HENGLIANGTING ROAD, FUYANG HANGZHOU, ZHEJIANG, CHINA

Импортёр:

ООО «АВИАЛ»

241520, Россия, Брянская область, Брянский район, село Супонево, улица Шоссейная, дом 4а, помещение 1  
E-mail: [axo1000@gmail.com](mailto:axo1000@gmail.com)

Дата изготовления:

нанесено на упаковке или изделии

Сделано в Китае

# Содержание

1. МЕРЫ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
2. КОНСТРУКЦИЯ ЛАМИНАТОРА И ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ
3. ФУНКЦИИ ЦИФРОВОГО ДИСПЛЕЯ И ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ
4. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИБОРА

## МЕРЫ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



### ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**⚠** Не следует использовать поврежденные, изношенные или самодельные электропровода. Во избежание возгорания или поражения электрическим током, не следует тянуть за шнур при отключении прибора от сети электропитания или скручивать шнур.

**⚠** При обнаружении повреждения шнура питания производитель, специалист по техническому обслуживанию нашей компании или квалифицированный персонал должны заменить его в целях предотвращения травмы.



#### ДЕМОНТАЖ ЗА-ПРЕЩЕН

Самостоятельный демонтаж, модификация и ремонт прибора запрещены. При попадании посторонних предметов в движущиеся части прибора необходимо немедленно нажать на кнопку REVERSE (обратный ход). Если это невозможно, немедленно отключите питание и обратитесь к Вашему местному торговому представителю для решения проблемы.



#### ОПАСНОСТЬ СПУТЫВАНИЯ

**⚠** Во время работы с прибором не следует носить галстук или украшения на шее. При попадании посторонних предметов в движущиеся части прибора необходимо немедленно нажать на кнопку REVERSE.



#### ОПАСНОСТЬ ПО-РАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

**⚠** Не следует допускать попадания воды или другой жидкости на электропроводку или вилку шнура питания прибора.  
**⚠** Прежде чем приступить к работе, необходимо высушить руки.  
**⚠** Прибор не должен пережимать электрические провода.  
**⚠** Перед перемещением прибора необходимо отключить его сети электропитания.  
**⚠** Эксплуатация прибора с открытым корпусом запрещена.  
**⚠** Не следует прикасаться к медной токопроводящей втулке, предусмотренной на конце валка.



#### ВЫСОКАЯ ТЕМ-ПЕРАТУРА

**⚠** Во время работы ламинатора не следует размещать на его поверхности посторонние предметы, это приводит к дисперсии тепла.  
**⚠** Внутрь прибора нельзя опускать легковоспламеняющиеся и нетермостойкие материалы, т.к. они плавятся и дымятся.  
**⚠** Не следует руками дотрагиваться до корпуса, резинового ролика и термоэлементов во время работы прибора, так как это может привести к термическому ожогу.



## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

РАБОЧЕЕ МЕСТО	<ul style="list-style-type: none"><li>⚠ Прибор необходимо установить в сухом чистом месте. Не следует устанавливать его во влажном помещении или рядом с выпускным отверстием охлаждающего оборудования.</li><li>⚠ Прибор необходимо разместить на горизонтальной твердой поверхности. В передней и задней части прибора необходимо предусмотреть свободное пространство, чтобы обеспечить свободную загрузку и выход документа.</li><li>⚠ На поверхности прибора не следует размещать посторонние предметы.</li></ul>
ПЛЕНКА ДЛЯ ЛАМИНИРОВАНИЯ	<ul style="list-style-type: none"><li>⚠ Для обеспечения качественного ламинации и во избежание образования неровных мест следует использовать пленку высокого качества.</li><li>⚠ Длины и ширина пленки должны быть на 3-5 мм больше, чем сам ламинируемый документ.</li></ul>
ПРЕДМЕТЫ ДЛЯ ЛАМИНИРОВАНИЯ	<ul style="list-style-type: none"><li>⚠ В приборе применяется горячий способ ламинации. Во избежание повреждений прибора или сморщивания пленки не следует использовать следующие предметы:<ul style="list-style-type: none"><li>※ 1. Легковоспламеняющийся или нетермостойкий материал.</li><li>2. Документ, ширина которого больше ширины пленки для ламинации.</li><li>※ 3. Одностороннюю пленку для ламинации.</li><li>※ 4. Документы, отпечатанные на теплочувствительной бумаге, или другие предметы, которые могут обесцветиться или потерять первоначальную форму после нагревания.</li><li>5. Предметы со складками, поврежденные, влажные или деформированные предметы.</li><li>7. Монеты или любые другие твердые предметы.</li></ul></li><li>※ Этот символ означает: исключением является ламинация холодным способом.</li></ul>
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	<ul style="list-style-type: none"><li>⚠ При эксплуатации прибора необходимо использовать только те параметры, которые указаны в этом руководстве.</li><li>⚠ Эксплуатация ламинатора вне помещения запрещена. Перед уходом необходимо отключить прибор от сети электропитания.</li><li>⚠ При наличии каких-либо повреждений не следует использовать прибор. Его необходимо отправить в центр технического обслуживания местного торгового представителя для ремонта.</li></ul>



## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

<ul style="list-style-type: none"><li>⚠ Во время эксплуатации прибора не следует впускать в помещение детей.</li><li>⚠ Не следует подвешивать электрические провода на столе или корпусе оборудования, или в местах, легко доступных для детей.</li><li>⚠ Использование неоригинальных комплектующих может привести к повреждению оборудования.</li><li>⚠ Снятие пленки и повторное ламинации фотографии или документа невозможно.</li><li>⚠ Убедительно просим вас не ламинаировать редкие коллекционные предметы.</li></ul>
---

## КОНСТРУКЦИЯ ЛАМИНАТОРА И ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1. Регулировочный винт давления валов
2. Шпиндель для установки нижнего рулона
3. Вал натяжения пленки
4. и 5. Нагревательные валы
6. Шпиндель для установки верхнего рулона
7. Датчик температуры
8. Панель управления
9. Направляющая
10. Разъем питания
11. Выключатель электропитания



# ФУНКЦИИ ЦИФРОВОГО ДИСПЛЕЯ И ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

## 1 - 2

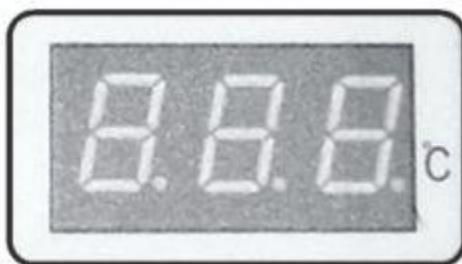
### 1. Функции цифрового дисплея

- 1) Предохранительная функция температурного датчика с нормальной разомкнутой и замкнутой цепью.

**Примечание:** при возникновении неисправности любого вида прибор автоматически отключит питание нагревательных элементов и работу двигателя. Для повторного включения двигателя необходимо удерживать кнопку FWD (Вперед) или REV (Реверс).

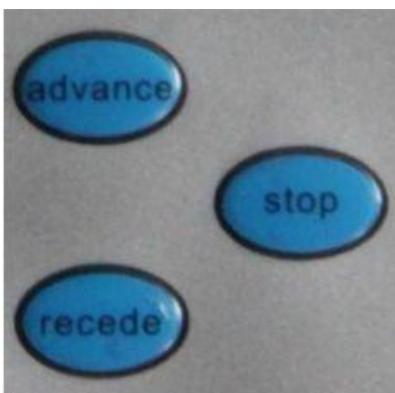
### 2. Функции кнопок панели управления

#### 1) Функция регулирования температуры



- a) Эта функция предназначена для увеличения или снижения температуры вручную. При нажатии любой из этих кнопок температура увеличивается или понижается на 1°C. Температура будет увеличиваться или снижаться до тех пор, пока вы не отпустите кнопку.
- б) Значение температуры может быть установлено вручную в диапазоне 0°C – 160°C.
- в) Если температура превышает 160°C, автоматически включается система защиты от перегрева.
- г) При нажатии на кнопку регулирования температуры на индикаторе появляется соответствующее значение настройки. При отпускании кнопки через 3 секунды на индикаторе отображается действующее значение температуры.

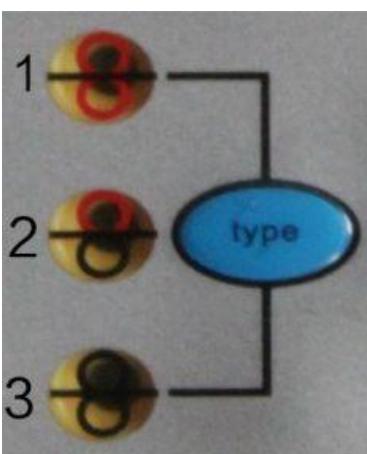
#### 2) Кнопки «Вперед», «Реверс» и «Остановка»



Кнопки **«advance»**, **«recede»** и **«stop»** предназначены для изменения режима работы прибора.

- а) Двигатель вращается вперед, пленка для ламинации заходит внутрь, прибор функционирует.
- б) Двигатель вращается в обратном направлении, пленка для ламинации выходит. Эта функция предназначена для изъятия предмета, вставленного в прибор по ошибке.
- в) Остановка двигателя. Эта функция используется при необходимости предварительного нагрева, в режиме ожидания или при ламинации холодным способом.

#### 3) Функция выбора режима работы



Кнопка **TYPE** предназначена для выбора режима работы прибора:

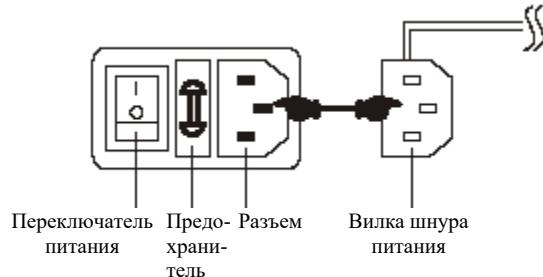
- а) Если горит световой индикатор **1**, это означает, что выбран режим с нагревом верхнего и нижнего вала.
- б) Если горит световой индикатор **2**, это означает, что выбран режим с нагревом верхнего вала (нижний вал не будет нагреваться).
- в) Если горит световой индикатор **3**, это означает, что выбран режим без нагрева верхнего и нижнего вала.

# ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИБОРА

## ПОДГОТОВКА

### 1. Подсоединение к сети электропитания

- 1) Первоначально необходимо убедиться в том, что номинальное напряжение, указанное на табличке с техническими параметрами прибора, совпадает с напряжением сети электропитания. Также необходимо убедиться в том, что параметры вилки соответствуют параметрам разъема.
- 2) Если шнур питания не подсоединен к прибору, необходимо вставить вилку шнура в соответствующий разъем на задней панели.



- 3) Вилку шнура питания необходимо вставлять в разъем с соответствующим заземлением.
- 4) Включите переключатель питания. Если дисплей загорается, это означает, что прибор подключен к сети электропитания.

### 2. Зарядка пленки

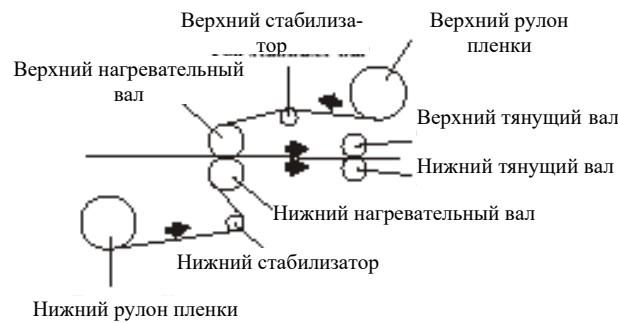
#### Шаг 1: Отсоединение подающего лотка

Окрутите регулируемый винт подающего лотка и выньте его.

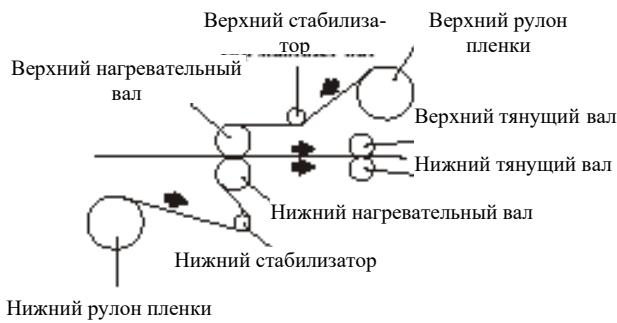
**Примечание: прибор автоматически отключит питание, если подающий лоток будет отсоединен.**

#### Шаг 2: Используйте схему, приведенную ниже, для загрузки пленки

Пленка проходит над стабилизатором



Пленка проходит под стабилизатором



\* При неполадках в работе не осуществляйте ремонт самостоятельно, обращайтесь в сервисную службу указанную в гарантийном талоне. В аппарате нет деталей, которые мог бы привести в порядок покупатель.

\* Перемещать аппарат необходимо в горизонтальном положении не допуская вспышки и попадания влаги.